

# 目录 CONTENTS

- 业绩概要 Results Review
  - 2 业务回顾 Business Review
    - · 清洁能源 Clean Energy
    - 化工环境 Chemical & Environmental
    - · 液态食品 Liquid Food
      - 3 发展策略 Strategic Plan
        - 4 公司简介 Company Info

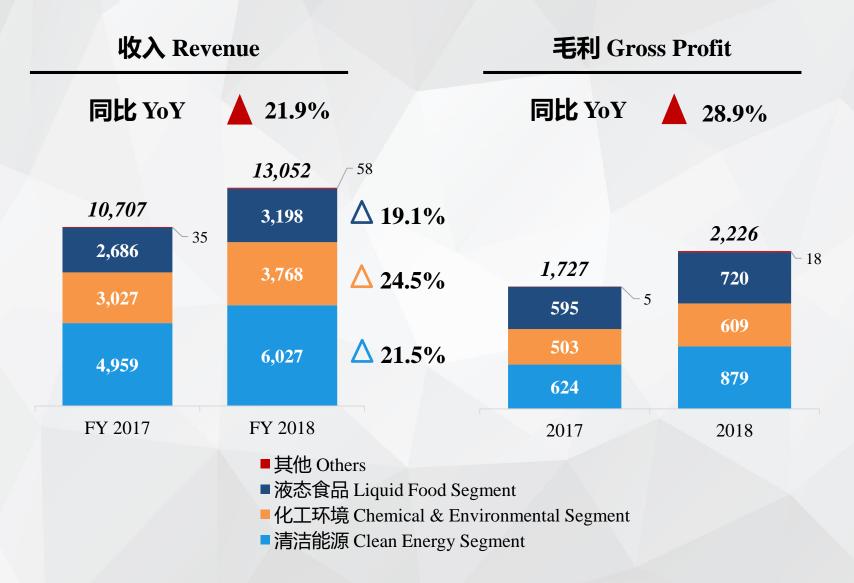


### **Results Review**

## 业绩概要

- 除非另行标示,数据以人民币百万元列示 Figures expressed in RMB million, unless otherwise stated
- 因共同控制下收购南通永信物流 (已改名南通中集港务), 2017年度数据须按第5号会计指引重列 Due to the under common control acquisition of Nantong Yongxin Logistics (currently known as CIMC Nantong Port Development), figures for 2017 were restated according to AG5
- 部分2017年度数据因新会计准则的要求,重新分类列示
  Due to new accounting standards' requirement, certain figures for 2017 were reclassified for presentation purpose

#### CIMC ENRIC 中集安瑞科





➤ 中集安瑞科整体毛利率同比上升 CIMC Enric's GPM increased YoY

▶ **清洁能源分部**主要通过生产效率的提高及产品组合的变化带动毛利率提升2.0pct

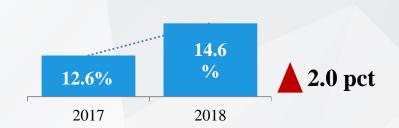
The Clean Energy segment's GPM rose by 2.0pct, which is mainly resulted from economies of scale and change of product mix

化工环境分部毛利率接近持平,主要产品罐式集装箱主要以美元交易,毛利率会受到美元汇率变化影响

The Chemical & Environmental segment's GPM declined slightly because of the fluctuation of USD against RMB as key products of the segment, tank containers, are mainly traded in USD

液态食品分部基本持平,随着经验累积, 毛利率持续优化

The Liquid Food segment's rose slightly due to improved efficiency in project execution













2018年上半年美元兑人民币汇率同期较低,导致美元计价及收款部分的毛利下降。下半年美元汇率对比去年同期上升,全年平均汇率轻微下降1.94%。

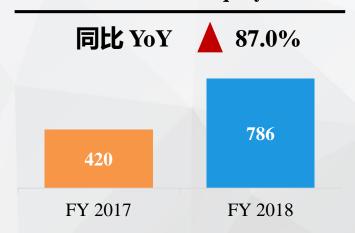
USD:RMB exchange rate in 1H 2018 was lower than in 2017, which lead to lower GPM of those products which are priced in USD. Despite higher exchange rate in 2H, the average USD:RMB exchange rate for 2018 was still down slightly by 1.94% YoY



#### 每股盈利 EPS

RMB	FY17 重列 Restated	FY18 Chang	
EPS-Basic 基本	0.217	0.403	0.186

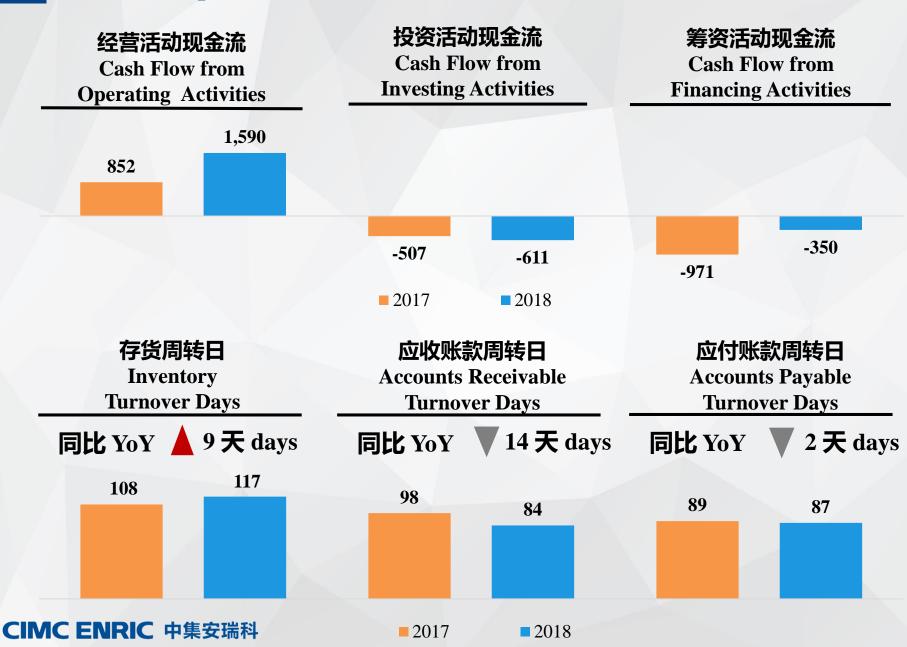
#### 股权持有人应占溢利 Profit Attributable to Equity Shareholders



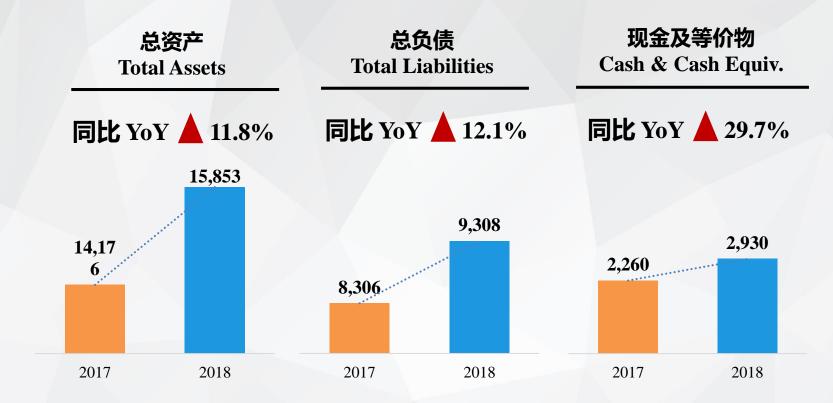
#### 股权总额收益率 Return on Equity

	FY17 重列 Restated	FY18	Change
ROE	7.7%	13.0%	▲ 5.3pct

#### 营运能力 Operations



#### 偿债能力 Liquidity



#### 杠杆比率 Gearing ratio

%	FY17 重列 Restated	FY18	变化 Change
Gearing ratio	25.5%	18.3%	7.2 pct

每股净资产值 NAV per share

RMB	FY17 重列 Restated	FY18	变化 Change
NAV/Share	3.022	3.278	0.256

#### 股息 Dividend

➤ 董事会建议派发截至2018年12月31日止年度末期股息 每股0.14港元,折合人民币约0.12元,派息率约为30% (2017年度:每股0.08港元,折合人民币约0.07元)

The Board recommended a final dividend of HK \$0.14/share for the year ended 31 December 2018, which is equivalent to approx. RMB 0.12/share, with a dividend pay out ratio at approx. 30%. (FY2017: HK \$0.08/share, equivalent to approx. RMB 0.07/share)



## **Business Review**

# 业务回顾



#### LNG接收站EPC总包 LNG Receiving Terminal EPC Project

• 超大型LNG储罐是LNG接收站项目最核心关键的设备,我们单罐最大设计能力达16万m³ Ultra large LNG storage tank is the most crucial part in an LNG receiving terminal EPC project. Our maximum designed record: 160,000m³ capacity each tank

▶ 广汇能源启东LNG分销转运站 16万m³ 储罐, 已于2018年11月顺利竣工投产

Guanghui Energy LNG receiving terminal in Qidong, Jiangsu, with one 160,000m³ storage tank became operational in Nov.18







➤ 新**奥舟山LNG接收及加注站**已于8月投产,**一期**建设包括 2座16万m³ LNG储罐

The 1st phase of Xin'ao LNG receiving terminal in Zhoushan became operational in Aug. 2018 (two 160,000m³ storage tanks)

➤ 二期项目已已于2018年12月签约并动工,在一期项目基础上新增2座16万m³ LNG储罐,预计于2021年建成投产 Order for 2nd phase with two more 160,000 m³ storage tanks was received and construction started in Dec. 2018, and expect to be completed by 2021

由YPDI (中集安瑞科旗下) 和TGE (中集集团旗下) 联合体共同承建 Contractor: YPDI (Enric subsidiary) + TGE (CIMC subsidiary)

#### 储气调峰建设 Peak-shaving Facilities

- ➤ 2018年11月, **鄂东南储配调峰中心—期**顺利投产 Nov. 2018, **the 1st phase of Southeast Hubei LNG Peak-shaving Storage Center** came into operation
- 配备总储容达1干方的LNG储罐群,可调节黄冈市区3天用量LNG tank farm with 1,000m³ LNG reserve capacity which will be able to meet 3 days worth of gas consumption in Huanggang
- 中国规模最大的LNG杜瓦瓶全自动充装平台 China's largest fully automatic LNG dewar flask filling platform
- 管道气供应 + LNG罐箱堆场 + LNG运输车停放区
   Pipeline + LNG Tank Container storage yard + LNG Trailers park





▶ 2018年11月,为山西某燃气公司承建的国内首座 3万方 LNG双金属全容储罐项目竣工,可供应62,500户家庭用气,有效助力了临汾地区冬供安全

The construction of China's first 30,000 m<sup>3</sup> double-layer metal LNG storage tank was completed for a gas operator in Shanxi in Nov. 2018, which ensures supply gas for approx. nearby 62,500 households

➤ 2018年10月, 汇能集团内蒙古项目12万m³LNG储罐动工 A 12,000 m³ LNG storage tank of Huineng Group LNG project has started in Oct. 2018



#### 储气调峰建设 Peak Shaving Facilities

容量 Size (m³)	类别 Category	应用场景 Application scenario
5-350	小型 Small-sized	煤改气 Coal-to-Gas 城市调峰 City Peak-shaving
350-1,000	中型 Mid-sized	城市调峰City Peak-shaving
1,000-5,000 5,000-50,000	大型 Large sized	省市调峰 Provincial/City Peak-shaving LNG液化工厂Liquefaction Plant
50,000-160,000	超大型 Jumbo-sized	终端型/气源型LNG调峰储备站 Terminal / Gas Source Type Storage & Peak-shaving station
45.5	LNG罐箱	分销保供 LNG distribution

以全系列罐式产品应对冬季保供、储气调峰需求,目标打造又一冠军产品

Full range of tank products to support gas supply in winter and to accomplish storage & peak-shaving task. Target to make cryogenic storage tanks to another outstanding product

- 2018年度中国储气调峰LNG储罐需求大幅增长 The demand for peak-shaving storage tanks surged in China during 2018
  - ◆ 5-350m³的小型储罐项目大幅增加,以储罐群为主的调峰形式成为主流

Tank farm, which is composed of several 5-350m³ storage tanks, is the best received product in the market and orders have surged

◆ 350m³以上储罐项目逐步提速,年内动工项目集中在河北、山东、安徽等地,规划中项目集中在贵州、河南、江苏等地 The demand for 350m³+ storage tanks has been increasing, we have seen

orders coming from Hebei, Shandong, Anhui in 2018 and more are expected from Guizhou, Henan, Jiangsu



#### LNG罐式集装箱 LNG Tank Container

我们作为主要参与方推动中国水上LNG运输标准的建立: We took the lead in setting standards for China's LNG water transportation

- ➤ 2018年11月,中国**第一次批量LNG罐箱"南气北运"** 支持保供 China's first large batch of LNG Tank Containers intermodal transportation from Hainan receiving terminal to Jilin province
- ➤ 2019年1月,中国第一次LNG罐箱江海联运 China's first LNG shipping via inland waterways through Tank Containers completed in Jan.2019



"一罐到底"运行模式,单罐气化能力可达2.5万方,全部配备"安捷汇"线上智能物联系统及线下全程全时维保,确保首航安全

Each LNG Tank Container can carry 25,000m³ of natural gas and it allows seamless transition between sea/ inland riverway/ road transportation. All tank containers are equipped with ANJIEHUI intelligent system to ensure real-time online monitoring and offline repair & maintenance.

- 我们积极参与并推进中国LNG铁路物流实验项目,加快促成公铁水联运We take an active part in promoting LNG railway logistics development in China, pushing realisation of road-railway-waterway intermodal transportation.
- 我们在低温罐箱研发、交付业绩、手头订单、增值服务等各方面均国际领先 Global leader in Cryogenic Tank Container R&D, track record, orders on hand and value-added services

#### LNG罐式集装箱 LNG Tank Container

- ➤ 借助现有成熟的集装箱物流网,统一规格的LNG罐式集装箱推动"门对门"LNG多式联运With standard LNG tank container, door-to-door intermodal transportation of LNG can be realized through well-developed container logistic facilities
- ➤ 宜储宜运,广泛用途包括LNG进口、点供分销、内河/铁路运输、堆场调峰,未来应用场景潜力巨大 Well-suited for storage and transportation with huge potential in future application. Can be used for LNG import, distributed supply, inland waterway/ railway transportation, peak-shaving ...



传统进口路径:液化充装进LNG船—远洋运输—LNG接收站卸液—充装进LNG运输车—公路运输—门站

罐箱进口路径:液化充装进LNG罐箱—远洋运输—2.1类危化品码头—公路/内河/铁路运输—门站

Traditional import: Inject into LNG vessel-ocean shipping-LNG receiving terminal-LNG trailer-satellite station TC import: Inject into LNG TC-container vessel-hazardous goods terminal-truck/ship/railway redistribution

#### 中小型液化气船 Small-to-Medium Sized Liquified Gas Carrier

➤ 与荷兰STOLT-NIELSEN GAS 签订6艘 LNG加注船订单, 其中2艘已于2019年初生效,每艘容量达 20,000 m³,交付 后将是**世界最大 LNG加注船** 

Received order for 6 **LNG bunkering vessels** from STOLT-NIELSEN GAS, 2 became effective in early 2019. With a capacity of 20,000 m<sup>3</sup> /vessel, they will be **the largest LNG bunkering** vessels in the world





➤ 2018年内顺利交付 **两条1.7万m³LEG船**, **一条2.2万m³LEG船 Two 17,000m³ LEG carriers and one 22,000 m³ LEG carrier** were delivered in 2018

> 38,000m³LEG/乙烷气体运输船首制船Gaschem Beluga号被国际知名船舶杂志Maritime Reporter & Engineering News 评为2017年世界十大名船

The 38,000 m<sup>3</sup> LEG carrier has been named as one of *The Great Ships of 2017* by Maritime Reporter & Engineering News Magazine



截至2019年3月,在手船舶订单包括4条LEG船,2条LNG加注船 Orders on hand at March 2019: 4 LEG carriers and 2 LNG bunkering vessels

#### 中小型液化气船 Small-to-Medium Sized Liquified Gas Carrier

■ 世界**中小型液化气运输船**细分市场的领先者,产品链覆盖LPG/LNG//LEG/乙烷等各种液化气的 全压式和半冷半压式系列运输船

A world leader of small-to-medium liquefied gas carrier, offering full-pressurised and semi-pressurised carriers for LPG /LNG /LEG/ Ethane

■ 世界上第一个拥有C型罐自主设计能力的造船企业,可提供IMO C型罐产品种类最齐全的设计及制造,目前交付最大单罐容积达12,000m³

The world's first shipbuilder that designs Type C tank and offer the most complete range of IMO Type C tanks. Max design volume 12,000 m³ per tank



On-carrier Cargo Tank—IMO Type C Tank 船用液罐—C型罐



LNG加注船 LNG Bunkering Vessel

LPG/LEG/LNG 运输船 LPG/LEG/LNG Gas Carrier



LNG Marine Fuel Tank LNG船用燃料罐

创立至今全球交付液化气船超30条 和 专利C型液罐110个

30+ Gas Carriers and 110+ Type C Cargo Tanks have been successfully delivered with licensed patents since founded

#### 水上LNG应用 In-land Water and Marine LNG Application

- 国际海事组织 (IMO) "限硫令"要求从2020年1月起,船用燃料的硫排放上限将不得超过0.5% IMO requires compliance of 0.5% sulfur emission limit on ship emissions around the world
- o 中国气化长江等政策推进船舶LNG应用及加注设施发展 Chinese government's policy of 'Gasification of the Yangtze river' pushes LNG application in inland waterways
- 船舶油改气整体解决方案 The retrofitting of LNG/ diesel oil dual-fuel system of the ships and carriers
  - ❖ 内河LNG加注系统
    Inland-waterway LNG Refilling System
  - ❖ 船用LNG燃料罐 Onboard LNG Fuel Tank







■ 我们自2012年起就依托精湛的脱硫脱硝技术和扎实的生产制造能力进军 **船用尾气洗涤器** 领域

We've entered into the **Ship Exhaust Gas Scrubber** sector since 2012 with exquisite desulfurisation and denitrification technology and solid manufacturing ability

▶ 2018年10月成功研制并交付 全球最大型号65兆瓦大型船用废气洗涤器

The order of world's first set of 65MW large ship exhaust gas scrubber was successfully delivered in Nov. 2018

#### 非常规气整体解决方案 Unconventional Gas Integrated Solution





我们自2010年就研发**焦炉气制LNG**工艺,已成功运行云南曲靖、陕西龙门等项目,为国内首家成功通过焦炉气制LNG的技术企业

We developed the technology to **produce LNG from Coke Oven Gas** since 2010 and we were the first in China to put the technology into successful operation. The projects are in Yunan and Shanxi

➤ 2018年山西潞安煤制油伴生化工**费托尾气** 制LNG项目,采用新型脱碳系统,成功降 低能耗 50%左右

We provided equipment and technology to convert **by-product gas into LNG** in 2018, with a new decarbonisation system that reduces energy consumption by 50%





▶ 为更有效地开发零散井口气,于2019年最新推出的 **撬装式天然气处理装置**,日处理能力达两万方 In order to exploit the scattered well gas efficiently, we've developed a new type of processing equipment — **Skid-mounted Natural Gas Processing Unit** and launch into market



模块化橇装设计具有结构紧凑,操作灵活等特点, 方便运输及回收再利用

Skid and modularisation design takes up less space and offers easier operation, which is also convenient for transportation and repeatedly use in different well head

• 生产系统不需要一滴水,特别适合缺水地区 Dry process design makes it ideal for arid area

#### 氢气储运及加氢站装备 Hydrogen Storage, Transportation & Refueling

2010

为上海世博会提供45MPa加氢车、 加氢站储氢瓶组 Supplied 45MPa Hydrogen refuelling trailer and cylinders for SH world Expo

2013

交付海南文昌卫星发射项目 300m3 液氢贮罐 Delivered 300m³ liquefied hydrogen storage vessel for Hainan Wenchang Satellite Project

参与建设国家863项目国内首 座70MPa加氢站, 87.5MPa缠 绕大容积储氢容器填补国内空 ⊟Supported China's first 70MPa hydrogen refueling station with the new design of 87.5MPa hydrogen storage vessel

2018

2006

国内首个氢气运输车订单 The 1st domestic order of Hydrogen Trailer

2011

为深圳大运会提供45MPa加氢车、 加氢站储氢瓶组 Supplied 45MPa trailers and high pressure seamless cylinders for refilling stations at Shenzhen Universiade

2017

完成35MpaIII型车载氢气瓶开发 Successfully developed 35Mpa Type III on-vehicle hydrogen cylinders

安瑞科氢能业务发展历程 History of Hydrogen **Business in Enric** 

> 运输 Transportation:

我们已累计向市场提供氢气集装管束、运输车2000+台 We have delivered 2000+ units of hydrogen tube container and trailers

#### > 储存 Storage:

国内少数几家已取得车载储氢气瓶批量生产资质的企业 We are one of a limited number of companies qualified for volume production of on-vehicle hydrogen cylinders in China

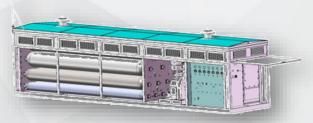
#### 加氢站 Refuelling Station:

已累计为国内加氢站提供45MPa储氢容器30+座,累计出口美国、加拿 大加氢站55Mpa储氢容器200+座

We have provided 30+ hydrogen vessels (45MPa) for domestic hydrogen refueling stations and have exported 200+ hydrogen vessels (55MPa) to refueling stations in US and Canada



氢气集装管束及运输车 Hydrogen Tube Container and Trailer

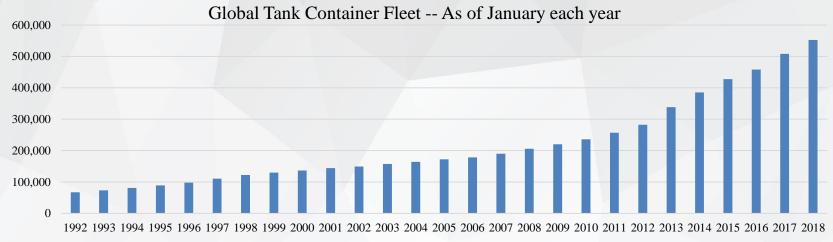


移动式加氢站 Mobile Hydrogen Station



#### 稳定的罐式集装箱增长趋势 Steady Growth of Tank Container





来源 Resource: ITCO 2018年报告 ITCO 2018 Global Tank Container Survey

罐式集装箱作为一种安全、可靠、经济和环保的物流方式,受到全球化工物流行业的欢迎,带动罐箱市场快速增长,预计2018年底全球罐箱保有量达60万台

Growth of the tank container industry underlines the fact that this form of transport is safe, reliable, economical and sustainable. Global tank container fleet was expected to reach approx. 600k units by the end of 2018

中集罐箱产销量连续15年保持世界首位,全球每两台就有至少一台由中集安瑞科造

Global leader in tank container with the highest output for 15 consecutive years. Almost one out of every two tank containers of the current global fleet was manufactured by CIMC Enric

#### 拓展高端应用 High-end Applications Exploration

针对化学品**温度敏感、**需要**耐腐蚀**等特殊需求,与世界一流合作伙伴合作攻关**新型内衬罐箱高端设备**,研发特殊油漆涂层、橡胶衬、PTFE衬等特殊内衬的专用罐箱,以运输更多品种的化学品

To meet the special requirements of thermal sensitivity and corrosion resistance for chemicals, we cooperate with top notch partners around the world to develop high-end lining tank containers for wider range of chemicals,

including Special Paint Coating, Rubber Lining, PTFE Lining...



▶ 高温烘烤系列 High temperature drying series

适装物料: 98%的浓硫酸、50%的氢氧化钠、及其他大部分的强酸强碱和溶剂
Applicable product: 98% concentrated sulfuric acid, 50% sodium hydroxide, and most of the strong acid strong

base and solvent

▶ 内衬橡胶系列 Rubber lining series

适装物料: 氯化铝、氯化钙、10%氢氟酸、37%盐酸

Applicable product: Aluminum chloride, calcium chloride, 10% hydrofluoric acid, 37% hydrochloric acid.

▶ 与行业专家合作推广 PTFE 电子级化学品运输解决方案,合作的新型工艺及产品计划2019年投入运营 We've cooperated with professionals to provide PTFE electronic grade chemicals transportation solutions, which is schedule to put into operation in 2019

适装物料: 电子级双氧水、电子级硝酸、电子级氨水、电子级IPA等

Applicable product: Electronic grade hydrogen peroxide, nitric acid, ammonium hydroxide, IPA etc.

#### 罐程解决方案 TANKMILES Telematics Solutions



GEWINNER

GEWINNER

Telematik Award

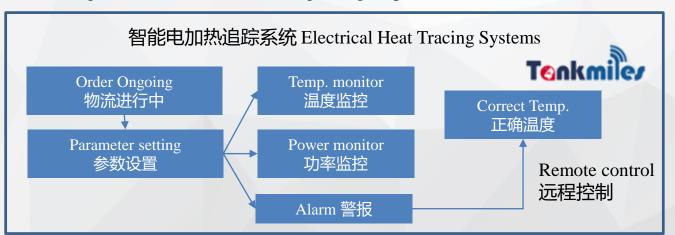
2016

\* \* \* \* \*

TELEMATIK NA HARE

携手德国危化物联网专家SAVVY,通过传感器连接监控罐箱温度、压力、液位和开关,使危险品物流公司能够以数字化形式全球范围远程监控、评估和管理他们的罐箱业务流程

We cooperate with German hazardous chemical IOT professionals SAVVY in designing and installing sensor to detect and control temperature, pressure, liquid level and switch of tank containers, which allows logistic clients to monitor, access and manage their tank containers through a digital platform





#### 环境装备新突破 Breakthrough of Environmental Equipment

对比塑料桶、吨袋、铁桶或槽罐车等散装方式往往导致在途跑冒滴漏污染问题,罐式集装箱是液态危废储运的理想工具,具有可循环使用、成本低、安全高效等优势

Comparing with the traditional tools such as plastic bucket, ton bag, iron bucket or tank truck, which usually leads to leaking and dripping problem. **Tank Container is ideal for liquid waste storage and transportation** because of the features of reusable, low-cost and efficient

2018年11月,与南通国启环保科技有限公司完成 了丙烯酸废液的首次罐箱试验运输,液体危废可 通过罐箱直接泵送至焚烧系统

The first trial transport on liquid acrylic acid waste was successful completed in Nov. 2018, in which the waste was pumped to incineration system from tank container directly and without any leakage.















处理前后的真实产水水质对比 Water quality before and aftertreatment

城市生活垃圾在经过卫生填埋之后,由于压实和微生物的分解作用,使垃圾中的污染物溶于水,逐渐形成垃圾渗滤液,属于危险废水的一种

Landfill leachate is a mixture of pollutants from waste and rainwater resulting from compression and natural decomposition, which is a kind of hazardous waste liquid

为安徽宣城生活垃圾卫生填埋场提供 集装箱式垃圾渗滤液处理装置,单笔订单金额实现千万突破

Enric cooperates with Anhui Xuancheng Municipal Household Waste Sanitary Landfill and provide containerised landfill leachate treatment equipment that worth over RMB 10 million

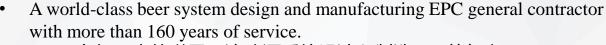


#### 液态食品领域四大历史品牌 Four Heritage Brands of Liquid Food Sector



# A world-leading equipment manufacturer and provider of related project-engineering services in the beverage and liquid food industries 世界领先的液态食品装备制造商及工程服务商





160多年历史的世界一流啤酒系统设计和制造EPC总包商



A leading supplier of European special stationary storage tanks
 欧洲专用静态储罐的领先供应商



• A British old-brand distilling equipment engineering company 具有276年历史的英国老牌蒸馏加工装备工程公司



We are pleased to announce that the purchase of selected assets of DME Group's from its receiver was completed, which would help strengthen our position in the North American market. DME Group was a leading designer and manufacturer of equipment for the craft brewing sector in North America. 我们很荣幸宣布已完成从清盘管理人购买DME集团若干资产。DME集团总部位于加拿大,是北美工艺酿酒设备设计和制造的领导者,此次购买有效加强了我们在北美地区的市场影响力

#### 大型啤酒厂 Large Brewery



➤ 2018年2月与Constellation Brands 新签 **墨西哥 Obregon 8.5 啤酒厂项目**。项目包括原料罐,酿酒罐,冷凝罐区等,在本身厂房上新增5亿公升产能每年,预计2020年投入使用。这是继Piedras Negras项目(目前世界最大啤酒厂),Mexicali 项目,Obregon 3.5项目等后,我们与Constellation Brands的又一有力合作

Obregon Project 8.5, Mexico - Next step of the successful cooperation with Constellation Brands after Piedras Negras Project (currently world's largest beer brewery), Mexicali Project, Obregon 3.5 Project. Mexicali 一期项目,Obregon项目等后,我们与Constellation Brands的又一有力合作. Complete production block including raw material handling, brewhouse, cold block and tanks. New greenfield brewery (5 million hl/a) close to the already existing brewery (3.5 million hl/a), it is expected to be operational by 2020

> 2018年与世界啤酒巨头百威英博新签 **赞比西**(**莫桑比克**)**啤酒厂项目**,将成为非洲最现代化自动化的啤酒厂,年产能达1.2亿公升

**Zambesi Greenfield Project, Mozambique** – Order received in 2018 from ABInBev/ Cervejas de Moçambique, S.A., the biggest brewery group in the world. It will be the most modern brewery in Africa with the highest degree of automation, which will produce 1.2 million hl per year.

#### 精酿啤酒项目 Craft Beer Project

➤ 我们为美国传奇精酿啤酒品牌Russian River承建的全新5万 hl/a酿酒厂,目前已成为圣罗萨的观景点

The new and outstanding greenfield brewery with 50,000 hl/a for **Russian River**, one of the most renowned breweries in the US craft beer scene for its award winning Double IPA "Pliny the elder/younger", has become a tourist attraction in Santa Rosa



拥抱精酿啤酒风潮,全球首推智能箱式精酿设计理念,致力于为中高端啤酒吧等提供工坊啤酒酿造整体解决方案

The first one to put the "Smart Box Craft Brewing" design concept into the world, dedicated to provide client with **Pub Brewing Turn-key Solution** 







▶ 2019年3月成功研发模块精酿啤酒系统并交付予日本Kiuchi,结构紧凑,设计精巧。制作完成后可整体运输至目的地,无需再进行现场安装,可直通水电使用。多个中国订单正在进行中

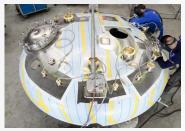
We successfully delivered the Japanese Kiuchi Modular Craft Beer System. The new module is exquisitely designed to be compact in structure, so it can be transported to the destination as a whole, without the need for on-site installation, that is, it can be put into use directly after being connected to water and electricity. We have couple orders ongoing in Chinese market.



#### 制药与烈酒蒸馏 Pharmaceutical & Distilling Projects

▶ 与中国某药业公司签订**医药工艺罐及储罐**订单年内实现交付,订单将持续滚动至2019年 Contract of **pharmaceutical process tanks and storage tanks** was signed with a Chinese client and the project has been completed within the year, which continues rolling into 2019









某美国大型制药公司投资超过20亿的代表最先进技术的胰岛素工厂项目的预装配单元设备订单进行中

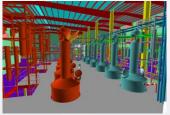
We won the engineering design for several pre-assembled units (PAUs) for a major US pharmaceutical company. This is part of a \$2 billion investment in a state of the art insulin manufacturing plant

蒸馏技术团队正在墨西哥推进 Don Julio 龙舌兰酒厂项目, 包括3D建模技术,工艺流程智能画图、铜制冷凝器等

The distilling team is working on the **Don Julio Tequila production facility in Mexico,** which involved in the complete design of the project, including 3D modelling, P&IDs, and manufacture of copper condensers.

 ▶ 2018年5月承接会稽山黄酒项目,包括180台350m³储罐, 是我们在中国第一个承接的大规模黄酒系统项目
 Our first large-scale yellow liquor system project in Chinese market
 Kuaijishan Yellow Rice Wine 180\*350m³ tank project signed on May 2018









#### 果汁项目 Juice Project



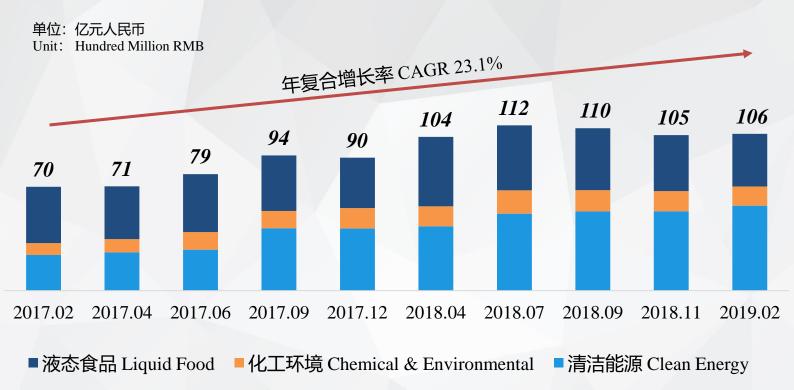
- ➤ 为全球第一大鲜榨果汁制造商 **Citrosuco** 完成交付**果汁项目订单**Contract with the world's largest global producer of orange juice concentrate **Citrosuco** covered three projects
  - ◆ 为Catanduva的榨汁车间现场搭建4个容积总量达9,500m³的果汁储罐 Extraction plant in Catanduva, Brazil: **4 juice storage tanks with 9,500 m³**, built on-site have been delivered
  - ❖ 在Santos港口建造一个由4个容积总量达4,700 m³的果汁储罐构成的港口储库 The port terminal in Santos, Brazil: A juice tank farm consisting of 4 storage tanks with 4,700 m³



❖ 将一艘船改造为有15个容量达27,000m³的船用冷罐的果汁运输船,双管道系统可同时承载冷冻浓缩橙汁和冷冻纯果汁从巴西原产地运往美国市场

A ship was converted into a juice tanker with **15 juice tanks with a total capacity of 27,000 m³.** A double piping system was installed for the combined transportation of NFC and FCOJ

#### 手头订单结余 Orders on Hand



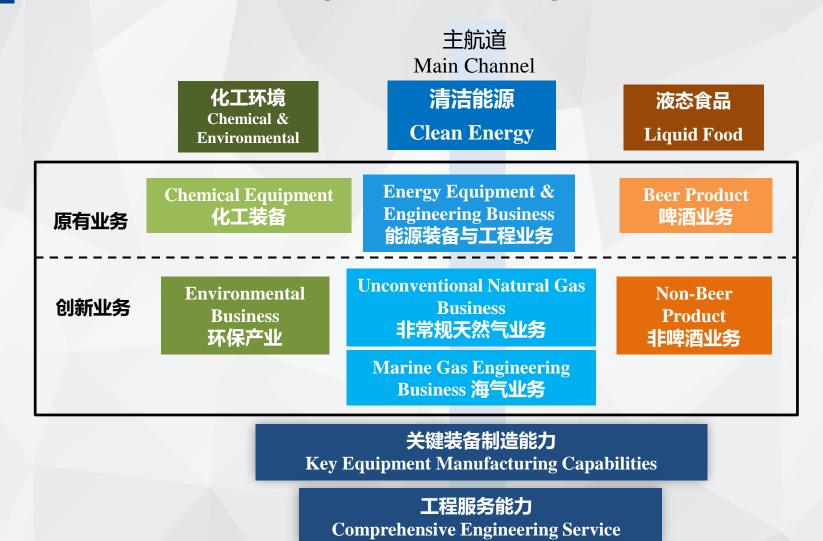




## **Strategic Plan**

# 战略规划

#### 三大板块战略地图 Strategic Plan of Three Segment

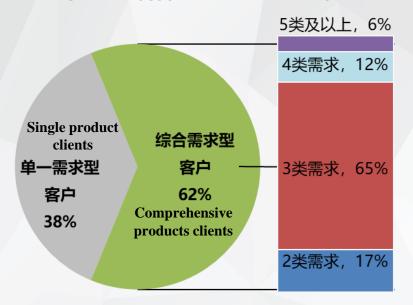


一站式系统解决方案 One-stop Solution

CIMC ENRIC 中集安瑞科

#### 我们的努力方向 What We Strive to be

#### 中集安瑞科客户产品类型需求分析



资料来源:内部调研 Resource: Internal research

#### Comprehensive Service Provider 综合服务商定位

#### Customer-oriented Strategy 从客户需求出发

• 采购超过一种产品的**综合需求型客户占62%**Over 62% clients are of comprehensive needs who purchase more than one kind of products from us

以清洁能源板块为例 Take Clean Energy segment as example

	产品组合类型 Product Portfolio	客户类型 Clients Catergory
	Troduct of troilo	Chemis Catergory
2类需求 2 types	LNG车+CNG车 LNG trailers + CNG Trailers	以燃气物流运输、销售贸易企业数量居多 Mostly are NG logistics Co., and trading Co.,
3类需求 3 types	车+站+罐 Trailers + Stations + Storage Tanks	主要为燃气公司、能源开发公司 Mostly are gas operators and energy developing Co.,
4类及以上 ≥4 types	车+站+罐+工程 Trailers + Stations + Storage Tanks + EPC Projects	主要为能源企业、燃气勘探及 上游企业 Mostly are energy or gas developing Co., and other upstream Co.,

以满足客户综合需求为导向,一站式配齐所需产品,提供全系列关键装备、系统工程集成和整体解决方案,具体包括咨询设计+装备+工程+融资+售后

We are dedicated to provide clients with full series of core equipment, system engineering and integration turn key solutions, including Consulting, Equipment, Engineering, Financing and After-sale Service in specific

#### 天然气为重点的清洁能源全产业链 Natural Gas Oriented Strategy

中国政府正在实施政策鼓励构建更清洁的 能源结构,天然气发挥重要作用

Chinese government is implementing policies to encourage a cleaner energy mix in which natural gas is taking a more important role

- 中国储气能力有限,LNG的灵活性可以有效帮助应对需求侧冲击,满足调峰需求 LNG's flexibility mitigated demand shocks and meets seasonal needs, especially when China has limited storage capacity
- 经济效益和环境保护,促进了公路运输行业LNG的应用

Economic and environmental benefits increasing the use of LNG in road transport

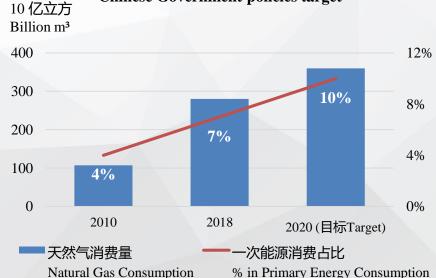
天然气市场,尤其是是液化天然气市场, 将长期处于快速增长时期

The natural gas industry, especially liquified natural gas, will experience rapid growth

# Storage Capacity as a % of natural gas consumption 25% 20% 15% 10% 中国 China 美国 US 日本/韩国/台湾 欧洲 European 资料来源: 壳牌报告 Resource: Shell report

储气能力占天然气需求的百分比

#### 中国政府的政策目标 Chinese Government policies target



#### 化工为基础,探索环境业务 Chemical & Environmental Startegy

坚守主业的同时,以危废储运装备制造和服务为切入点,聚焦固废处理、高浓度废液处理等循环经济产业 From core business moving into waste disposal equipment and service, focusing on solid waste and high concentration wastewater disposal

促进罐式集装箱在中国危化品物流行业的普及

Increase the penetration rate of tank container in China's hazardous goods transportation market

尝试进入环保产业,聚焦固废循环经济领域,以研发、合资、并购等方式拓展业务机会Attempt to enter Solid waste recycling economy and pursue environmental opportunities through R&D, joint ventures and mergers



专业化学危化品物流装备 Professional hazardous chemicals transportation equipment



固废处置和资源化 Solid waste processing and recycling

围绕关键装备和工程技术 Focus on key equipment & engineering ability

变废为宝
Turn waste into treasure
循环经济
Circular economy

环保产业是集装备,工程及营运服务为一体的朝阳产业 市场规模大前景看好,行业利润水平高,现集中度低有利于进入

The environmental industry requires equipment, engineering and operation service at the same time, and it is of optimistic market size, high profit margin but low industry concentration now, which makes it the perfect timing for enter the market

#### 液态食品横向纵向发展策略 Horizontal & Vertical Strategy













Malting 制麦

Saccharification 糖化

Fermentation 发酵

Bright Beer Tank 清酒罐

> Bottling line 包装线

Horizontal expansion: Beverage market other than beer and other market such as Chemicals and Pharmaceuticals 横向: 啤酒外其他液态食品行业及其他如化工、医药等行业

Wertical expansion: Develop whole brewery construction capability

- ➤ 全球啤酒消费逐步企稳,精酿啤酒尤具潜力 Global Beer consumption becomes stable gradually while craft beer market becomes more promising
- ▶ 其他乳品、果汁等液态食品行业和医药、化工等行业市场空间巨大,盈利水平较好,带来更多增长动力 Other liquid food industries such as diary and juice, chemical industry and pharmaceutical industry with market potential and higher profitability, will drive segment growth

#### 科技创新,冠军产品 Technological Innovation & Champion Product



▶ 我们持续注重研发创新,2018财政年度投入研发费用超过2.2亿人民币 (FY2017:约 1.7亿人民币),对销售比例达1.69% (FY2017:1.59%)

We have always been focusing on R&D and innovation. We've spent more than RMB 220 million on R&D (FY2017: around RMB170 million), which takes around 1.69% of total revenue (FY2018: 1.59%)

▶ 2018年我们新注册80+专利权,目前为止本集团拥有超过760+项专利权,其中发明专利87项,国外授权专利19项

We've registered over **80** patents during 2018 and together we hold exclusive rights to over **760** patents, including **87** invention patents and **19** patents franchised by foreign parties by now

▶ 境内获高新技术企业认证的企业达9家。

In total 9 domestic subsidiaries have been certified as high-and-new technology enterprise

#### 科技创新,冠军产品 Technological Innovation & Outstanding Product

▶ 2018年5月交付**壳牌欧洲首座LNG加液站**,在比利时正式投入使用,BOG管理系统保障 LNG 零泄露,可实现无人值守,技术全球领先

The **new LNG filling stations tailored for Shell** was opened in Belgium in May 2018 which represents the most advanced refilling technology globally, with zero LNG emission thanks to BOG (Boiloff gas) monitoring system





2018年12月,我们凭借化工环保板块中集罐箱产品荣获工业和信息化部、中国工业经济联合会评定为"制造业单项冠军示范企业"

In December 18, Nantong CIMC Tank Equipment Co., Ltd. (CIMC Tank), a subsidiary of the Chemical & Environmental segment was awarded the National 'Niche Champion in Manufacturing Sector' by the MIIT and CFIE jointly

▶ 旗下液态食品板块子公司Ziemann Holvrieka 以其为德国Regensburg 酿酒厂所做的模块化能源设计 荣获德国《商报》能源大奖。该设计 使酿酒生产过程中所产生的所有能源都能被多次重复利用,实现尽可能的能源自给自足。截至2018年底,该酿酒厂已实现二氧化碳减排99.5%

Ziemann Holvrieka, a subsidiary from Liquid Food segment, won the Handelsblatt Energy Awards for its modularised energy design for German client Regensburg Brewhouse. The award-winning innovative design concept has enabled the brewhouse to reuse all energy generated in the production for multiple times, achieving maximum self-sufficiency in meeting energy requirements. By adopting this design, Regensburg Brewhouse has reduced its carbon dioxide emission by 99.5% by the end of 2018

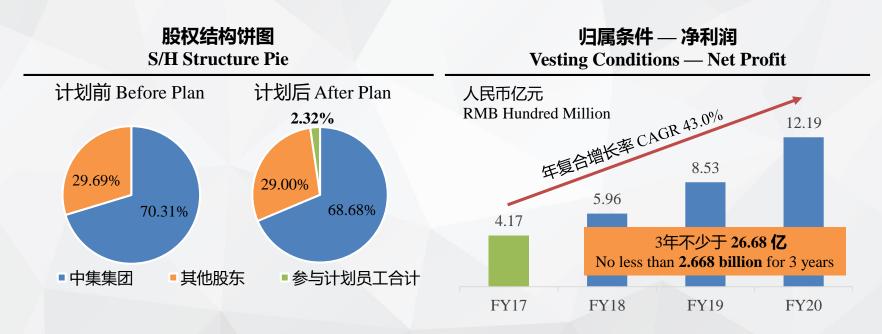


#### 限制性股票激励计划 The Restricted Share Award Scheme

经特别股东大会授权, 合共46,212,500股限制性股份已于2018年9月获发行并配发至不超过500名参与者。 Approved by the EGM, an aggregate 46,212,500 units of Restricted Shares has been issued and awarded to no more than 500 Selected Participants.

#### 受託人将以信託方式为参与者持有限制性股份,于归属条件达成后再转让予参与者

The Trustee will hold the Restricted Shares on trust for the Participants and shall be transferred to the Participants upon satisfaction of the vesting conditions.



该计划属本集团激励计划的一部分,以调动核心团队的积极性,推动业务发展,团结队伍,共享成长 The Scheme forms part of the incentive schemes of the Group, which provides a means for the Company to retain its key personnel of the Group, to motivate and incentivise the core management and to further and share the growth of business of the Group.

## THANKS

感谢聆听!



### Company Intro.

### 公司简介

#### 关于中集安瑞科 About CIMC Enric

#### 关键设备制造、工程和解决方案提供商

Manufacturer of key equipment and provider of engineering services and system solutions

Founded in 2004, CIMC Enric has been listed on the Hong Kong Stock Exchange since 2005 with stock code 3899.HK. We are a member of the CIMC Group. After integrated operating development through a series of M&A, CIMC ENRIC now has involved in major industries of clean energy, chemical and environmental, and Liquid food industries respectively. There are more than 20 domestic and oversea member enterprises and a global marketing network.

中集安瑞科于2004年成立,2005年在香港联交所上市,股票代码:3899.HK,为中集集团成员之一。通过系列并购整合和运营发展,中集安瑞科目前覆盖清洁能源、化工环境和液态食品三个领域,旗下拥有海内外成员企业20余家,营销网络遍布全球。



- 清洁能源 Clean Energy Segment
- 化工环境 Chemical & Environmental Segment
- 液态食品 Liquid Food Segment

#### 我们在清洁能源领域 Who We Are in Clean Energy Industry

中国领先天然气装备制造商及工程服务商 全面覆盖天然气产业链的上、中、下游 Chinese Leading NG equipment manufacturer and engineering service provider covering the entire natural gas industry value chain

Upstream (Processing & LNG Inlet) 上游 (能源开发处理和LNG进口)



#### ❖ Development and treatment 开发和处理:

- ▶ Offshore oil gas development FPSO liquefaction module 海上油气开发FPSO液化模块
- ▶ Offshore LNG FSRU regasification module 海上LNG浮式装置FSRU再气化模块
- ▶ NG/CBM/COG liquefaction 天然气和非常规天然气(井口气、煤层气、焦炉气等)处理与液化工程
  - ❖ LNG inlet LNG进口:
- ▶ Turn-key /EPC for LNG receiving terminal LNG进口接收终端EPC工程总包

#### Midstream (Storage & Transportation)

中游 (储存和运输)



- ▶ Small/medium LNG carriers中小型LNG运输船,
- ▶ LNG vessels LNG 动力船

#### ❖ Gas Storage Facility Series 储气设施系列:

- ▶ LNG tanks 低温储罐
- ▶ Large-scale LNG tank EPC projects 大型低温储罐工程
- ▶ CNG cylinders 高压储气瓶组

#### ❖ Highway Transportation Series 公路运输系列:

- ▶ LNG tank trucks 低温液体运输车
- ▶ CNG trailers 高压气体运输车

#### ❖ Transportation Fuel 交通燃料:

- ▶ LNG/CNG Refilling Station Series LNG/CNG加气站系列
- ▶ LNG gas stations 中小型低温供气站
- ▶ LNG Refilling Ship Series (Water) LNG加注船系列(水上)
- ▶ LNG/CNG On-Vehicle Cylinder Series (Land) LNG/CNG车用气瓶系列(陆上)
- ▶ LNG Marine Fuel Tank Series (Water) LNG船用燃料罐系列(水上)

#### **❖** Integrated solution

for distributed energy application 分布式能源应用整

体解决方案





#### ❖ Industrial and Commercial Fuel 工商业燃料:

- ▶ Small and medium sized LNG supply equipment 中小型LNG供气设备
- ▶ Large gasification/ peak-shaving / storage and distribution station 大型气化/调峰/储配站

同时覆盖液化石油气、氢能、工业气体、石化等系列装备与工程 We also provides equipments and engineering services to LPG, Hydrogen, Industrial Gases and Petrochemical sector



#### 关键产品与服务 Core Product and Services



LNG trailers LNG 运输车



LNG receiving terminals LNG 接收站



LNG refueling stations LNG 加气站



On-vehicle LNG fuel tanks LNG 车载瓶



LNG liquefaction plants LNG 液化设备



AJT Small-medium sized LNG supply equipment 安捷通-中小型LNG供气设备



LNG storage tanks LNG 储罐



LNG tank containers LNG 罐式集装箱



Floating LNG fueling systems LNG 加注趸船及系统



CNG trailers CNG 运输车



Seamless pressure cylinders 无缝高压储气瓶组



CNG refueling station systems CNG 液压加气子站



Micro Bulk Cryogenic Tank 低温小储罐



Large gasification station/
peak-shaving station/
storage and distribution station
大型气化站/调峰站/储配站

#### 客户一览 Some of Our Customers





































































#### 我们在化工环境领域 Who We Are in Chemical & Environmental Industry

作为传统集装箱品类的衍生和升级, **罐式集装箱**主要用于危险化学品等特殊货品的运输及储存

Delivery 交付使用 Upstream (Chemical Plant/Wharf) 上游 (化工厂/化工危化品码头)

- ▶ Chemical gas storage tank 气体储罐工程
- ▶ Auxiliary project engineering services 化工厂辅助工程

Professional cleaning 专业清洗

Midstream (Chemical Products Logistic Equipment) 中游 (化工危化品物流装备)



- ❖ Tank Truck 化工危化品公路槽车运输
- ❖ Intermodal Tank Container 化工危化品罐箱多式联运
  - ▶ Standard tank containers 标准罐箱
  - ▶ Special tank containers 特种罐箱

Short-term pile-up 短期堆存

Design & manufacturing 设计制造

End-User 终端用户

- ▶ Leasing 租箱公司
- ▶ Operator 运营商
- ▶ Chemical Plants 化工厂用户
- ❖ Full-life-cycle services for tank containers 罐箱全生命周期服务
- ❖ Intelligent monitoring & data analysis services 智能监控与数据分析







Developed from traditional dry-cargo containers, tank containers are used for transporting hazardous bulk goods in chemical and other industry

#### 关键产品与服务 Core Product and Services

#### 全系列罐箱产品 Full Series of Products

可用于液体化学品、气体类、粉末类等不同产品的储运 Designed for chemical liquids, liquefied gas and powder type products storage and transportation

罐式集装箱 改造、翻新、修理、年检 Transformation/ Renovation/ Repair/ Yearly check 全生命周期服务 Full Life Cycle of Services



#### 行业最全面最可靠的关键装备和最齐全的系统解决方案

We provide the most comprehensive and reliable key equipment and the most complete solutions in the industry 50

#### 客户一览 Some of Our Customers

#### Leasing 租箱公司 AREVA NRS HOOVER EUROTAINER CORPORATION CRONOS TRITON SEACO JOT Operator 运营商 MGC □RCT 中铁集装箱 &R.M.I. SINOCHEM CNEIC SUTTONS Stolt **VSTGTANKTAINER KUKDONG** BERTSCHI VAN DEN BOSCH.COM INTERMODAL TANK TRANSPORT **EAGLETAINER** Dow PROTANK InterBulk BULKHAUL \*AODELLA **DEN HARTOGH** NICHIC N End-user & Others 终端用户及其他 ■ BASF 中粮 **FLRAFFLES** 巨化集团公司 The Chemical Company

AIR LIQUIDE

D/200000 1 4 4 1

HAESAERTS

#### 我们在液态食品领域 Who We Are in Liquid Food Industry







大型啤酒厂整厂交钥匙能力 Large Brewery Turnkey Project







乳制品、果汁、烈酒蒸馏、调味品 等液态食品领域 罐区及加工设备、工程服务 Tanks, processing equipment and engineering for Dairy products, fruit juice, liquor distillation, flavoring materials and other liquid food industry

其他行业罐区设备,如:化工、医药等

Other industry tank area equipment, e.g.: chemical, medical, etc

#### 全球业绩 Global Footprint



Market development:
Based in Europe & China, exploit the global market 市场拓展: 立足中国和欧洲, 拓展全球市场

#### 客户一览 Some of Our Customers

























































#### 荣誉奖项 Honors & Awards

## Technological innovation focus has won us many foreign, national, provincial and municipal technology awards 始终专注科技创新,获得多项海外/国家级/省市级科技大奖

2013



2014



2015



2016



2017



2018



- Quality Award granted by Mayor of Jingmen City 荆门市市长质量奖
- Zhangjiagang Municipal Science and Technology Progress 张家港市科技进步奖
- Excellent Engineering Design in Jiangsu Province Second Class Prize & Third Class Prize 江苏省优秀工程设计二等奖&及三等奖
- Bengbu Municipal Science and Technology Progress Award 蚌埠市科技进步奖
- Nantong Municipal Science and Technology Progress Award 南通市科学技术进步奖
- Science and Technology Progress Award granted by Ministry of Education 教育部科学技术科技进步奖
- Suzhou Municipal Science and Technology Progress Award 苏州市科技进步奖
- Quality Award granted by Bengbu Quality and Technology Supervision Bureau 蚌埠市质量技术监督局质量奖
- Quality Award granted by Mayor of Bengbu City 蚌埠市市长质量奖
- Hubei Provincial Science and Technology Progress Award 湖北省科技进步奖
- Suzhou Municipal Science and Technology Progress Award 苏州科技进步奖
- Science and Technology Progress granted by China Federation of Logistics & Purchasing Third Class Prize 物流采购与联合会科技进步三等奖
- Nantong Municipal Science and Technology Progress Award 南通市科技进步奖
- Quality Award granted by Head of Market Supervision Administration of Gangzha District 港闸区市场监督管理局区长质量奖
- Suzhou Municipal Science and Technology Progress Award 苏州市科技进步奖
- Energy Award granted by German Business Daily 德国《商报》能源奖
- Best Practice Award granted by German DENA 德国DENA最佳实践奖
- Nomination for German Environmental Award 德国环境大奖提名
- China Excellent Patent Awards 中国专利优秀奖
- National Award for Science and Technology Progress Second Class Prize 国家科学技术进步奖二等奖
- National 'Niche Champion in Manufacturing Sector' by the MIIT and CFIE 国家工信部单项冠军示范企业
- Jiangsu Excellence Award of Integration of Informatization and Industrialization 江苏省2两化融合优秀企业
- Jiangsu Service-oriented Manufacturing Demonstration Enterprise 江苏省服务型制造示范企业
- Jiangsu Quality Credit AA Grade Enterprise;江苏省质量信用AA级企业
- Anhui Green Plant 安徽省绿色工厂

#### 免责声明 Disclaimer & Confidentiality

CIMC Enric Holdings Limited (the "Company") makes no representation as to the accuracy and correctness, and has conducted no independent verification, of the content of this presentation. The Company accepts no responsibility for any loss howsoever arising from in reliance upon any information or omission herein and expressly disclaims any liability whatsoever arising therefrom. This presentation does not constitute an offer or invitation to buy or sell any assets or securities of the Company. The Company has made no authorisation and representation in relation thereto.

The content of this presentation is strictly confidential and is the property of the Company. Upon receipt of this presentation, you are deemed to have agreed to abide by the confidentiality agreement. You may not circulate or duplicate any content herein to or for any other person, nor disclose any part or the whole of this document to any person; otherwise you will be subject to legal liability.

#### CIMC ENRIC 中集安瑞科

## 联系方式 Contacts ■

电话 Tel : (852) 2528 9386

传真 Fax : (852) 2865 9877

邮箱 Email : ir@enric.com.hk

地址 Address : 【Headquarters 公司总部】

CIMC R&D Center, No.2 Gangwan Avenue, Shekou Industrial Zone, Shenzhen, Guangdong,

The PRC

中国广东省深圳蛇口工业区港湾大道2号中

集集团研发中心

Unit 908, 9/F., Fairmont House, 8 Cotton Tree

Drive, Central, Hong Kong

香港中环红棉路8号东昌大厦9楼908室

投关平台 IR portal : <a href="http://www.irasia.com/listco/hk/enric">http://www.irasia.com/listco/hk/enric</a>

公司官网 Website : <a href="http://www.enricgroup.com">http://www.enricgroup.com</a>

